ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 18 décembre 1970, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 2 janvier 1956 relatif au recrutement des candidats officiers auxiliaires de la force aérienne, pilotes et navigateurs, et l'arrêté royal du 23 mai 1956 relatif aux officiers auxiliaires de la force aérienne", a donné le 11 janvier 1971 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 18e december 1970 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 januari 1956 betreffende de aanwerving van kandidaat-hulpofficieren van de luchtmacht, piloten en navigatoren, en van het koninklijk besluit van 23 mei 1956 betreffende de hulpofficieren van de luchtmacht", heeft de 11e januari 1971 het volgend advies gegeven :

Le Conseil d'Etat n'aperçoit pas pourquoi l'article 5 déroge au droit commun en ce qui concerne l'entrée en vigueur du futur arrêté.

Het is de Raad van State niet duidelijk waarom artikel 5 van het gemeen recht afwijkt met betrekking tot de inwerkingtreding van het toekomstige besluit.

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs : de Heren :	G.VAN BUNNEN,	conseiller d'Etat, staatsraad,	président, voorzitter,
	J.MASQUELIN,	conseillers d'Etat,	
Madame : Mevrouw :	G.CISELET,	staatsraden,	
Messieurs : de Heren :	P.DE VISSCHER,	assesseurs de la section de législation,	
	M.VERSCHELDEN,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	M.JACQUEMIJN,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier. griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.G.VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M.H.VLIEBERGH, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.G.VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H.H.VLIEBERGH, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, — LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) M.JACQUEMIJN. — (s.) G.VAN BUNNEN.